

GEMEINDE ALDEIN

AUTONOME PROVINZ
BOZEN - SÜDTIROL



BETRIEBS- ORDNUNG

***FÜR DEN GEMEINDEEIGENEN
RECYCLINGHOF FÜR WERT-
UND SCHADSTOFFE***

GENEHMIGT VOM GEMEINDERAT
MIT BESCHLUSS NR. 3 VOM 10.02.2009

ABGEÄNDERT MIT RATSBECHLUSS NR. 7 VOM
23.02.2012

ABGEÄNDERT MIT RATSBECHLUSS NR. 60 VOM
17.12.2013

ABGEÄNDERT MIT RATSBECHLUSS NR. 7 VOM
16.02.2016

ABGEÄNDERT MIT RATSBECHLUSS NR. 6 VOM
21.02.2017

ABGEÄNDERT MIT RATSBECHLUSS NR. 18 VOM
13.03.2018

ABGEÄNDERT MIT RATSBECHLUSS NR. 18 VOM
20.04.2021

COMUNE DI ALDINO

PROVINCIA AUTONOMA DI
BOLZANO – ALTO ADIGE



REGOLAMENTO DI SERVIZIO

***PER IL CENTRO DI
RICICLAGGIO COMUNALE PER
MATERIALE RICICLABILE E
TOSSICO***

APPROVATO DAL CONSIGLIO COMUNALE CON
DELIBERA N. 3 DEL 10.02.2009

MODIFICATO CON DELIBERA DEL CONSIGLIO
COMUNALE N. 7 DEL 23.02.2012

MODIFICATO CON DELIBERA DEL CONSIGLIO
COMUNALE N. 60 DEL 17.12.2013

MODIFICATO CON DELIBERA DEL CONSIGLIO
COMUNALE N. 7 DEL 16/02/2016

MODIFICATO CON DELIBERA DEL CONSIGLIO
COMUNALE N. 6 DEL 21/02/2017

MODIFICATO CON DELIBERA DEL CONSIGLIO
COMUNALE N. 18 DEL 13/03/2018

MODIFICATO CON DELIBERA DEL CONSIGLIO
COMUNALE N.18 DEL 20.04.2021

Artikel 1
Einzugsgebiet des Recyclinghofes

1. Der Recyclinghof der Gemeinde Aldein befindet sich im Kranebittweg 3 auf der Bp. 840, K.G. Aldein.
2. Auf diesem wird die Anlieferung von Wert- und Schadstoffen aus den Haushalten und dem Kleingewerbe, welche im Gemeindegebiet von Aldein anfallen, zugelassen.

Artikel 2
Zur Anlieferung zugelassene Abfallarten

Vorbehaltlich aller gesetzlichen Bestimmungen wird die Anlieferung folgender Abfallarten erlaubt:

Quecksilberhaltige Abfälle	060404*	Rifiuti contenenti mercurio
Andere Reaktions- u. Destillationsrückstände	070608*	Altri fondi e residui di reazione
Tonerabfälle die gefährliche Stoffe enthalten	080317*	toner per stampa esauriti contenenti sostanze pericolose
Tonerabfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 08 03 17 fallen	080318	toner per stampa esauriti, diversi da quelli di cui alla voce 08 03 17
Nichtchlorierte Maschinen-, Getriebe- und Schmieröle auf Mineralbasis	130205*	scarti di olio minerale per motori, ingranaggi e lubrificazione, non clorurati
andere Maschinen-, Getriebe- und Schmieröle	130208*	altri oli per motori, ingranaggi e lubrificazione
Verpackungen aus Papier und Pappe/Karton	150101	imballaggi in carta e cartone
Verpackungen aus Kunststoff	150102	imballaggi in plastica
Verpackungen aus Metall	150104	imballaggi metallici
Verbundverpackungen (Tetra-Pack)	150105	imballaggi in materiali compositi
Verpackungen aus Glas	150107	imballaggi in vetro
Verpackungen, die Rückstände gefährlicher Stoffe enthalten oder durch gefährliche Stoffe verunreinigt sind	150110*	Imballaggi contenenti residui di sostanze pericolose o contaminati da tali sostanze
Altreifen	160103	pneumatici fuori uso
Ölfilter	160107*	filtri dell'olio

Articolo 1
Area del centro di riciclaggio

1. Il centro di riciclaggio del Comune di Aldino si trova in via Kranebitt 3 sulla p.ed. 840, C.C. Aldino.
2. Ivi viene permessa la consegna di materiale riciclabile e tossico proveniente dalle economie domestiche nonché dalla piccola industria del territorio comunale di Aldino.

Articolo 2
Tipologie di rifiuti ammessi

Salvo le disposizioni di legge è permessa la consegna delle seguenti tipologie di rifiuti:

Aus gebrauchten Geräten entfernte Bestandteile mit Ausnahme derjenigen, die unter 16 02 15 fallen	160216	componenti rimossi da apparecchiature fuori uso diverse da quelle di cui alla voce 160215
Gefährliche Stoffe enthaltende Gase in Druckbehältern (einschließlich Halonen)	160504*	gas in contenitori a pressione (compresi gli halon), contenenti sostanze pericolose
Bleibatterien	160601*	batterie al piombo
Gemische aus Beton, Ziegeln, Fliesen und Keramik mit Ausnahme derjenigen, die unter 170106 fallen	170107	miscugli o scorie di cemento, mattoni, mattonelle e ceramiche diverse da quelle di cui alla voce 170106
Abfälle, an deren Sammlung und Entsorgung aus infektiöspräventiver Sicht besondere Anforderungen gestellt werden	180103 *	Rifiuti che devono essere raccolti e smaltiti applicando precauzioni particolari per evitare infezioni
Papier und Pappe/Karton	200101	carta e cartone
Bekleidung	200110	abbigliamento
Lösemittel	200113*	solventi
Laugen	200115*	sostanze alcaline
Pestizide	200119*	pesticidi
Leuchtstoffröhren und andere quecksilberhaltige Abfälle	200121*	tubi fluorescenti ed altri rifiuti contenenti mercurio
Gebrauchte Geräte, die Fluorchlorkohlenwasserstoffe enthalten	200123*	apparecchiature fuori uso contenenti cloro-fluorocarburi
Speiseöle und Fette	200125	oli e grassi alimentari
Farben, Druckfarben, Klebstoffe und Kunstharze, die gefährliche Stoffe enthalten	200127*	vernici, inchiostri, adesivi e resine contenenti sostanze pericolose
Reinigungsmittel, die gefährliche Stoffe enthalten	200129*	detergenti contenenti sostanze pericolose
Arzneimittel mit Ausnahme derjenigen, die unter 200131 fallen	200132	medicinali diversi da quelli di cui alla voce 200131
Batterien und Akkumulatoren, die unter 160601, 160602 oder 160603 fallen, sowie gemischte Batterien und Akkumulatoren, die solche Batterien enthalten	200133*	batterie ed accumulatori di cui alle voci 160601, 160602 o 160603 nonché batterie e accumulatori non suddivisi contenenti tali batterie

Batterien und Akkumulatoren mit Ausnahme derjenigen, die unter 200133 fallen	200134	batterie ed accumulatori diversi da quelli di cui alla voce 200133
Gebrauchte elektrische und elektronische Geräte, die gefährliche Bauteile enthalten mit Ausnahme derjenigen, die unter 200121 und 200123 fallen	200135*	apparecchiature elettriche ed elettroniche fuori uso, diverse da quelle di cui alle voci 200121 e 200123, contenenti componenti pericolosi
Gebrauchte elektrische und elektronische Geräte mit Ausnahme derjenigen die unter 200121, 200123 und 200135 fallen	200136	apparecchiature elettriche ed elettroniche fuori uso, diverse da quelle di cui 200121, 200123 e 200135
Holz mit Ausnahme desjenigen, das unter 200137 fällt	200138	legno, diverso da quello di cui alla voce 200137
Kunststoffe	200139	plastica
Metalle	200140	metallo
Kompostierbare Abfälle	200201	rifiuti biodegradabili
Sperrmüll	200307	rifiuti ingombranti

Artikel 3

Zur Anlieferung nicht zugelassen

Zur Anlieferung nicht zugelassen wird der Sonderabfall, der nicht der im Art. 2 angeführten Liste von zur Annahme zugelassenen Sonderabfallarten entspricht. Weiters, wenn im angelieferten Sonderabfall Gegenstände ohne entsprechende Deklaration vermischt wurden und wenn es bei der Entleerung bzw. Umschüttung zu erheblichen Emissionen kommen kann. Wenn es durch unsachgemäßes Entladen zu Verunreinigungen kommt, geht der Reinigungsaufwand zu Lasten des Verbrauchers.

Die Annahme von Restmüll am Recyclinghof ist verboten.

Articolo 3

Rifiuti non ammessi

Non sono ammessi i rifiuti speciali che derogano da quelli contenuti nell'apposito elenco di cui all'art. 2 dei „Rifiuti ammessi“, se nella massa di rifiuti vi si trovano mescolati oggetti non dichiarati o se in sede di scarico ovvero di travaso si manifestassero emissioni di notevole portata. Se a causa delle operazioni di scarico effettuate non a regola d'arte si verifica un inquinamento, l'onere di rimediarevi è attribuito all'autore del fatto.

È vietata l'accettazione presso il centro di riciclaggio di rifiuti solidi urbani.

Artikel 4 **Zugelassene Menge**

Die Anlieferung von Wertstoffen und Abfällen laut Art. 2, aus Haushalten und Betrieben des Kleingewerbes der Gemeinde Aldein, ist in unbegrenzter Menge gestattet, außer:

- Bauschutt max. 1 m³ je Haushalt bzw. Betrieb/Jahr

Artikel 5 **Öffnungszeiten**

Der Recyclinghof ist an folgenden Tagen geöffnet:

- Dienstag:

von 09:00 Uhr bis 11:00 Uhr und
von 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr

- Donnerstag:

von 09:00 Uhr bis 11:00 Uhr

- Samstag:

von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr

jeden 2. und 4. Samstag im Monat

Artikel 6 **Führung des Recyclinghofes**

1. Auf dem Recyclinghof muss während der Öffnungszeiten ständig eine geschulte, von der Gemeindeverwaltung beauftragte Person, zur Entgegennahme der Wert- und Schadstoffe anwesend sein.

2. Es obliegt dem Gemeindebeauftragten, Verstöße gegen die Ordnung zu ahnden und die Gemeindeverwaltung über allfällige Vorkommnisse zu informieren bzw. dieselben im Betriebsbuch festzuhalten.

Artikel 7 **Bestimmungen**

Alle Punkte der Betriebsordnung des Recyclinghofes unterliegen dem Legislativ-Dekret vom 03.04.2006, Nr. 152 und dem L.G. vom 26.05.2006, Nr. 4 („Abfallbewirtschaftung und Bodenschutz 2006“) und laufende Neuerungen.

Articolo 4 **Quantità ammessa**

Non c'è alcun limite alla quantità dei materiali elencati all'art. 2, consegnati dalle utenze domestiche e dalle piccole industrie del territorio comunale di Aldino, escluso:

- materiale proveniente da demolizione o costruzione mass. 1 m³/per abitazione/impresa/anno

Articolo 5 **Orario d'apertura**

Il centro di riciclaggio è aperto nei seguenti giorni:

- martedì:

dalle ore 09:00 alle ore 11:00 e
dalle ore 14:00 alle ore 16:00

- giovedì:

dalle ore 09:00 alle ore 11:00

- sabato:

dalle ore 10:00 alle ore 12:00

ogni 2° e 4° sabato al mese

Articolo 6 **Condizione del centro di riciclaggio**

1. Durante l'orario di apertura del centro di riciclaggio, all'accettazione del materiale riciclabile e tossico, dovrà essere sempre presente una persona addestrata, incaricata dall'Amministrazione comunale.

2. E' di competenza dell'incaricato del Comune, punire le inosservanze del regolamento nonché informare l'Amministrazione comunale degli avvenimenti rispettivamente registrare gli stessi nel registro di gestione.

Articolo 7 **Normative**

Tutti i punti del regolamento di servizio per il centro di riciclaggio sono sottoposti al decreto legislativo del 03.04.2006, n. 152 e alla L.P. del 26.05.2006, n. 4 („La gestione dei rifiuti e la tutela del suolo 2006“) e successive modifiche.

Artikel 8 ***Übertretungen***

Für die Erhebungen und für die Anwendung der Verwaltungsstrafen bei Übertretungen der Bestimmungen dieser Verordnung findet das Verfahren nach Abschnitt I des Gesetzes vom 24. November 1981, Nr. 689, Anwendung.

Bei Übertretungen der Bestimmungen dieser Betriebsordnung werden Verwaltungsstrafen gemäß Artikel 43 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, und der Gemeindeverordnung über die Kontrollen und Strafbestimmungen im Bereich Müllentsorgung und laufende Neuerungen angewandt.

Artikel 9 ***Inkrafttreten***

1. Die vorliegende Verordnung tritt nach Vollstreckbarkeit des Gemeinderatsbeschlusses Nr. 18 vom 2021 in Kraft.

Articolo 8 ***Inosservanze delle disposizioni***

Per le attività di accertamento e di irrogazione delle sanzioni amministrative per violazione delle norme del presente regolamento, si applicano le procedure di cui al Capo I della legge 24 novembre 1981, n. 689.

In caso d'inosservanza delle disposizioni di questo regolamento si applicano le sanzioni amministrative ai sensi dell'art. 43, della legge provinciale n. 4 del 26 maggio 2006, del regolamento sulla vigilanza e sulle sanzioni in tema di servizio di smaltimento dei rifiuti solidi urbani e successive modifiche.

Articolo 9 ***Entrata in vigore***

1. Il presente regolamento entra in vigore dopo l'esecutività della deliberazione del Consiglio comunale n. 18 del 2021